

АЖАДА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№18 (751)
17 - 26 сентября 2024 г.

Контакты

Сухум и Луганск стали городами-побратимами

Столица Абхазии - Сухум и столица Луганской Народной Республики Российской Федерации - Луганск, стали городами-побратимами. Соглашение подписали временно исполняющая полномочия главы города Луганск Яна Пащенко и глава Администрации города Сухум Беслан Эшба.

Соглашение об установлении побратимских отношений и сотрудничестве подписано в присутствии членов делегаций, прибывших на празднование 229-летия Луганска. В документе отмечается, что стороны придат большое значение расширению взаимовыгодных контактов, обмену опытом и реализации совместных проектов в интересах Луганска и Сухума.

Яна Пащенко отметила, что состоялось историческое подписание побратимских отношений с Сухумом.

- Сухум – это первый город, который нам предложил помощь после начала СВО, - отметила глава Луганска.

Беслан Эшба от имени прези-

дента Абхазии Аслана Бжания, от Администрации столицы, от жителей Сухума и от себя лично поздравил луганчан с днем города и с установлением официальных побратимских отношений.

Глава Сухума пожелал жителям Луганска мира и процветания.

- Уважаемые коллеги, уважаемые жители города Луганск. Разрешите мне от имени президента Республики Абхазия Аслана Георгиевича Бжания, от Администрации города, от жителей города Сухум от всей души поздравить с этим прекрасным Днём города. Сегодня для нас состоялось историческое событие - мы подписали договор о побратимстве, о дружбе, о сотрудничестве.

Договор открывает большие возможности, новые горизонты, будем сотрудничать, создавать лучшие условия для наших горожан.

Мы давно дружим и теперь дружба закреплена на бумаге. Всегда ждём в гости, приезжайте, отдыхайте. Городу Сухум есть, что показать. Мы

любим дружить и принимать гостей. Всего вам самого доброго. И самое главное - скорейшей победы, мира и благополучия. Успехов!

Руководитель представительства МИД России в городе Луганске Владислав Дейнего отметил, что "Абхазию и ЛНР связывают давние дружеские отношения, которые начались еще тогда, когда ребята из Абхазии встали на защиту самостоятельности двух республик".

В этот же день глава ЛНР Леонид Пасечник встретился с главами делегаций, прибывшими на День города Луганска.

Беслан Эшба вручил Леониду Пасечнику подарок от имени президента Абхазии и пригласил его посетить нашу республику.

После официальной встречи глава ЛНР и делегации посетили открытие сквера молодежи в Луганске. По традиции, к Дню города состоялся бал молодежи. Их поздравили Леонид Пасечник, Яна Пащенко и члены делегаций.

Sukhumcity.info

Беслан Эшба поздравил Марину Дбар с Днем города Брянска

Глава Администрации Сухума Беслан Эшба направил поздравительный адрес на имя главы города Марины Дбар по случаю празднования Дня города Брянска.

"Позвольте от имени Администрации города Сухум поздравить Вас и жителей города Брянска с замечательным праздником - 1039-летием со дня основания!

День города - это не только повод для радости, но и возможность оглянуться назад и оценить все достижения, которые город и его жители смогли реализовать.

Брянск - это город с богатой историей, вековыми традициями и уникальной культурной идентичностью. Ваша мудрая рука и целеустремленность направляют город к новым высотам, наполняя сердца каждого брян-

ца гордостью за родной край. Мы гордимся нашей дружбой и успехами в совместной работе в сферах образования, культуры и обмена опытом, которые стали возможны благодаря подписанному соглашению о сотрудничестве.

В это непростое время для Брянска, когда возникают новые вызовы и трудности, важно помнить о том, что город-побратим Сухум и его жители всегда готовы оказать поддержку», - отмечается в поздравлении.

Мэр Сухума выразил уверенность в сохранении сложившихся отношений и дальнейшем взаимовыгодном, плодотворном сотрудничестве двух городов. Беслан Эшба пожелал главе и всем жителям города Брянска мира и процветания.

sukhumcity.info

В СОБРАНИИ ГОРОДА

Внесены изменения в бюджет города на 2024 год

Очередное заседание депутатов Сухумского городского Собрания прошло с участием главы администрации Беслана Эшба, помощников прокурора города, а также сотрудников МВД и УВД Сухума.

Предлагая обсудить первый вопрос повестки дня о внесении изменений в текущий бюджет города, председатель Собрания Дмитрий Осия подчеркнул, что в очередной раз, благодаря деятельности налоговой службы, администрация может выполнять взятые обязательства. Он сообщил, что данный вопрос прорабатывался в постоянно действующей депутатской комиссии по бюджету, налогам, финансам, экономике и прогнозированию.

Предложенные изменения, по словам Осия, позволят увеличить расходы бюджета города - это строительство, функционирование органов

исполнительной власти и резервный фонд. Часть средств предназначена для приобретения оборудования для мусорного полигона, на ремонтные работы на городских объектах, выплаты материальной помощи гражданам, пострадавшим от стихии в 2023-2024 годах и на компенсационные выплаты собственникам квартир в аварийном доме по ул. Назадзе, пер.2, дом 3.

Беслан Эшба в своем выступлении отметил, что не первый год бюджет выполняется. По его словам выполнение плана за прошедшие 8 месяцев оставило 120,7 процента. Мэр города попросил депутатов городского собрания внести изменения и утвердить бюджет текущего года в новой редакции.

Депутаты единогласно проголосовали за внесение предложенных изменений в текущий бюджет города.



Новый кабель прокладывают для обеспечения электричеством здания ИКЦ

Работы по обеспечению электричеством здания Совместного информационно-координационного центра МВД Абхазии и МВД России проходят в Сухуме, - сообщает Sputnik Абхазия.

По словам главного инженера СУЭС Алексея Строчана, прокладку кабеля начали к концу курортного сезона, чтобы доставить меньше неудобств жителям и гостям столицы.

Работы проводятся на проспекте Аиааира, улицах Званба и Ардзинба.

Силовой кабель напряжением 10 кВт прокладывается для подключения Совместного информационно-координационного центра органов внутренних дел РФ и РА.

"При прокладке данной трассы мы также исправляем и ремонтируем свои сети», - сказал Строчан.

Кабель на перекрестке проспекта Леона и улицы Ардзинба, проложенный в 1947 году, нуждался в срочном ремонте. Энергетики просят жителей с

пониманием отнестись к этой ситуации. "Нам необходимо усилить наши сети, создавать новые связи между подстанциями, чтобы максимально качественно и бесперебойно обеспечивать наших граждан и учреждения", - отметил Строчан.

- На работы, которые планируют завершить в течение недели, российская сторона, в рамках межправительственного соглашения, выделила более 19 миллионов рублей, - добавил главный инженер СУЭС.

Соглашение между Абхазией и Россией о порядке формирования и деятельности Информационно-координационного центра органов внутренних дел было подписано 18 мая 2017 года.

Апсныпресс

Троллейбусную линию перенесут с улицы Акиртава на улицу Ладария

Депутаты единогласно поддержали инициативу председателя Собрания Дмитрия Осия, который подчеркнул, что перенос троллейбусной линии на улицу Ладария инициирован в целях повышения безопасности дорожного движения и улучшения условий движения транспорта. Это позволит организовать полноценное одно-

стороннее движение по улице Акиртава.

Предложение Дмитрия Осия было поддержано главой администрации столицы Бесланом Эшба. Заместитель УВД Нугзар Чичба и начальник ГАИ Дмитрий Григория назвали его целесообразным. Они выразили уверенность в том, что такое решение положительно

(Окончание на 2 стр.)

Троллейбусную линию перенесут с улицы Акиртава на улицу Ладария

(Окончание. Начало на 1 стр.)

повлияет на организацию дорожного движения, а также заверили, что будут установлены необходимые дорожные знаки, которые на этой стороне улицы не допустят парковки автомобилей.

По мнению руководителя департамента организации безопасности дорожного движения

Тимура Абгадж, общественный транспорт, троллейбусы и автобусы, должны курсировать по одному маршруту. Решение о переносе троллейбусной линии в этом смысле актуальное и правильное. Такое же мнение высказал Автандил Джинджолия, директор департамента экономики и транспорта, также поддержал инициативу и выразил уверенность, что

таким образом удастся избежать автомобильных пробок на улице Акиртава.

Депутат Виктор Акуция выразил необходимость скорейшего решения вопроса движения троллейбусов на этой линии, так как это социальный транспорт, доступный малоимущим горожанам.

Депутат Джумбер Абухба сообщил, что жители микрорайона Турбаза неоднократно обращались письменно и устно с просьбой перенести троллейбусную линию.

Работа департамента организации безопасности дорожного движения одобрена депутатами

Депутаты Сухумского городского Собрания заслушали отчет начальника департамента организации безопасности дорожного движения администрации Темура Абгадж. Он подробно рассказал участникам заседания о проделанной работе и планах.

Одной из основных задач Тимур Абгадж считает реализацию мероприятий, которые позволяют повысить уровень безопасности участников дорожного

движения, особенно детей, на дворовых территориях и в непосредственной близости от образовательных и детских учреждений. Для этого, по его словам, в течение года наносятся дорожные разметки, устанавливаются дорожные знаки, новые светофоры. Абгадж особо отметил, что многие перекрестки необходимо оснастить светофорами нового поколения, так как старые, работающие с 2011 года, ремонту уже не подлежат.

Председатель Собрания Дмитрий Осия отметил, что установка новых светофоров крайне необходима. По его словам, с момента установки светофора на пересечении улиц Аиааира и Джонуа, не произошло ни одной аварии.

После обсуждения вопросов организации новых остановок, их месторасположения, обустройства пешеходных переходов, установки искусственных неровностей, называемых в народе «лежачими полицейскими», остановочных павильонов, депутаты единогласно приняли отчет руководителя департамента организации безопасности дорожного движения Тимура Абгадж.



Картинки старого Сухума

Санаторий доктора А. С. Мееровича

В 1907 г. на углу Ольгинской и Инженерной улиц, по проекту архитектора А. В. Сеницына, на участке, принадлежавшем доктору А. С. Мееровичу (в 1906 г. он купил участок с домом, постройки 1877 г.), было построено двухэтажное здание с мансардой (ныне памятник архитектуры, улица Пушкина, 16). В этом здании разместился санаторий доктора Мееровича для лечения легочных и горловых болезней. Санаторий состоял из

12 комнат и был рассчитан на 40 коек. Пребывание в санатории с полным пансионом и врачебным уходом обходилось больному в 100 рублей в месяц. На мансарде был устроен солярий. С 1909 г., когда Сухум был электрифицирован, в санатории доктора Мееровича появились кабинеты: рентгеновский (первый в Сухуме), ингаляторий, физиотерапевтический и электросветолечебный. В 1907 г. санаторий расширился за счет пристройки еще одного здания. Доктор Аарон Соломонович Меерович был членом «Сухумского медицин-

ского общества», «Сухумского общества сельского хозяйства», «Сухумского общества любителей и исследователей природы и населения Сухумского округа», «Сухумского общества борьбы с туберкулезом», а его супруга — Василиса Иосифовна — была членом «Сухумского общества вспомоществования нуждающимся учащимся во всех учебных заведениях Сухума». В семье Аарона Соломоновича было трое детей: Леопольд, Евгений, Нина (Гехтман), внук Елиозар Исаакович Гехтман.

В 1921 г. санаторий был муниципализирован и передан в аренду бывшему хозяину, с оставлением квартир семье. В нем, как и прежде, размещался санаторий, а заведующим был назначен доктор Меерович. В 1929 г., после смерти доктора Мееровича, санаторий был преобразован в Институт физиотерапии имени Мееровича. Институт просуществовал всего лишь один год, затем был преобразован в городскую поликлинику, просуществовавшую здесь до 1992 г. Во время грузино-абхазской войны зданию был нанесен значительный ущерб.

Из книги Анзора Агумаа "Старый Сухум" 2016 г.



Подписано обновленное соглашение о сотрудничестве АГУ и Приднестровского госуниверситета

В Абхазском государственном университете состоялась встреча с делегацией из Приднестровской Молдавской Республики.

В составе делегации – заместитель министра иностранных дел ПМР Александр Стецюк, ректор Приднестровского государственного университета им Т.Г. Шевченко Владислав Соколов, первый проректор Лариса Скитская и помощник Президента ПМР по взаимодействию с Россотрудничеством Виталий Бондарь.

Открывая встречу, ректор Абхазского государственного университета, академик Алеко Гварамия рассказал гостям об истории и становлении Абхазского государственного университета, о его деятельности в области международного сотрудничества.

Ректор подчеркнул, что между АГУ и Приднестровским госуниверситетом сложились давние дружеские отношения. Стороны продолжают развивать тесное сотрудничество и взаимодействие как напрямую, так и в рамках Ассоциации университетов новейших независимых государств, в создание которой немало сил и энергии вложил бывший ректор Приднестровского госуниверситета, доктор физико-математических наук, профессор Степан Берил.

«В условиях жесточайшей закрытости, в той сложной ситуации, в которой мы находимся, для нас очень важно межвузовское сотрудничество, общение со своими коллегами. Оно открывает нам новые горизонты, расширяет границы», – отметил ректор Приднестровского госуниверситета Владислав Соколов.

Заместитель министра иностран-

ных дел ПМР Александр Стецюк подчеркнул, что несмотря на сложности, народы Абхазии и Приднестровской Молдавской Республики дружат, общаются, развиваются и взаимодействуют.

«Мы, как и вы, находимся в едином медийном, образовательном и научном пространстве с Российской Федерацией. Это и накладывает на нас определенные обязанности и, с другой стороны, дает широкие возможности. Мы, конечно, этому рады», – сказала проректор по науке АГУ Джульетта Адлейба. Она предложила, в рамках сотрудничества университетов, издавать совместный с Приднестровским госуниверситетом ежегодник.

Стороны обменялись мнениями, обсудили широкий спектр вопросов сотрудничества и взаимодействия, перспективы реализации совместных проектов.

Во встрече также приняли участие секретарь Совета безопасности РА Сергей Шамба, глава Официального Представительства Приднестровской Молдавской Республики Гарри Купалба, экс-вице-президент РА Валерий Аршба, первый проректор АГУ Роман Дбар, проректор по международным связям и экономическим вопросам Максим Гвинджия, проректор по строительству и хозяйственной работе Астамур Джигирба, помощник ректора АГУ Анжела Каджая.

В конце мероприятия Алеко Гварамия и Владислав Соколов подписали обновленное соглашение о сотрудничестве АГУ с Приднестровским государственным университетом им. Т.Г. Шевченко.

Алхас Чхамалия



Сухумские школьники приняли участие в астрономической Олимпиаде

Команда сборной Абхазии, состоящая из учеников сухумских школ №2 и №10, приняла участие в III Открытой международной астрономической Олимпиаде (OWAO-2024), сообщает пресс-служба Минпросвещения.

Олимпиада проходила на федеральной территории «Сириус» с 15 по 22 сентября 2024 года. Участниками Олимпиады стали представители более чем 15 государств.

Руководитель команды - преподаватель сухумских школ №2 и №1 Майя Кирия.

Для участников олимпиады были подготовлены не только интересные задания, но и обширная культурная программа: лекции, мастер-классы и экскурсии.

sukhumcity.info



Хъзи-цшеи згым Аиааира

31 шыкеса рацхъа ақыртура қөйлаоцөа рнапаеы иказ Ацсны ахтны-қалақ Ақөа сентиабр 27 рзы қапсадгьыл ахычаоцөа ахы иакөйтүрөйт.

Апсуа ар рқызацөейи қапсадгьыл ахычаоцөейи Гөймстатөи ацөахөаеы интырхөацөа аны атагылазаашыа тырцааит. Мазала ажөйлара азгөатан сентиабр жөаф рзы.

Хайбашыцөа ржөйлараан Гөймстата азиас аладахытөи ацха ахычаоцөа – ақөйлаоцөа иреиуаз ргөйц рыткөейт асаат акы азы, ацха ианыкөсуаз аамтэзы. Ари атагылазаашыа иалнаршеит Ақөатөи абаталион аибашыцөа ө-гөйцкны рыешаны ацха рыкөсра. Ацха ишыкөсыз еицш, адырра

рырөейт Гөймстата азиас иху аөадахытөи ацха ааигөара итөаз қапсадгьыл ахычаоцөа. Аамтакала ажөйларақөа ирылагеит егырт ахырхартақөа рылагы. Сааткөак рыштыах – ақырткөа икалаз анеилыркаа дара рзы зегы хышөан.

Хайбашыцөа иахынзарылошоз рыдта анагзара иацырцон. Инартбааз ажөйларақөа еиөкаан Ачадара аганахыала, иара убас аөадахыала (Ақөа иахагылоу ашыхақөа рахытө), насгы Алашарбага ахабла иахыацанакуа аганахыала.

Сентиабр жөибж рзы хайбашыцөа Ақөака инеиуа амоакөа зегы рнапаеы иааргеит, абасала ақөйлаоцөа амацөаз

итаркит. Шрома, Каман, Цугуrowка, Ахалшени ухөа ахөкөа агацөа ыкөйрцеит. Урт ркнытө ақалақ ахылацшра даара ирзымариахейт. Сентиабр зөйжө рзы акөзар, Ачадара, ақөйлаоцөа ахытөаз рштаб иахырцеит. Сентиабр 20-21 рзы Ацсны Арбьар мчкөа Ақөа иаакөйршаны амацөаз ацара рылдыршеит. Уи нахыс еиөагы ақөйларакөа аарцшуа еиөкаарала цхьака инаскөн.

Абарт амшкөа раан Мрагыларатөи афронт архөтөа Ацсны иалсуа амоаду ааныркөйлеит. Убри иабзоурахеит ага Мрагыларатөи аганахыала ацхыраара ахызыкамцөаз. Хайбашыцөа амоаду акнытө Бабышаратөи ахаиртө багөазы иакөкны ихысуа иалагахыан. Ақөйлаоцөа ахаирпланкөа рыпырра шөартөхеит,

ацхырааразы аибашыцөагы рзаагомызт.

Сентиабр 22 рзы ақөйлаоцөа мшынла аибашыцөа раагара ацшыргеит, аха уи рзалмыршеит. Ақөа зыхычоз агацөа амацөаз рцара алыршан. Уи нахыс цхыраарак роуамызт. Сентиабр 24 рзы Ацсадгьыл ахычаоцөа даара ацакы змаз атыцкөа рнапахы иааргеит. Ақөйлаоцөа есааира ихыацуан. Адырраөены Ацсны абирак Ақөатөи аихамоатө вокзал иахаргылан, иара убас – Ақөатөи ашыха.

Сентиабр 27 рзы харбьар мчкөа Ақөа агөафынза иназөит, 15 саати 30 минути рзы Ацсны абирак ахашөйршөйрт Ацсны Аминистрцөа Реилазаара ахыбра. Жөаөа мшы ирылазаны ахтны-қалақ ахы иакөйтөын.

Зымөхак цбааз ажөйларақөа мөапысуан Ацсны атөахлахчара аминистр, аинралмаиор Султан Сосналиеви Арбьар Мчкөа рштаб хадда аихабы, аинрал-маиор Сергеи Дбери рзөйцш напхгарала.

Ақөа ахақөйтөра иазбаз рацөоуп анаөстөи ахтыскөа рыөиашыаеы. Сентиабр 30 рзы қапсадгьыл ахычаоцөа Ацсны Мрагыларатөи ахөааеы, Егры азиас ахыкөан ишытыхын Ацсны абирак. Ацсны Ацынцьтөйлатө еибашыра еилгеит хөжөлар иргаз Аиааира.

Ацсадгьыл зхы ақөйзцаз афырхацөа ргөалашөара хаштра ақөымзааит. Агөйргөари алахыөкөрейи ццу Аиааира иацпыло аветеранцөа агаөбзиара наза рыгымзааит. Ацсны наунагза атынчра агөашыазааит.

В.Абьыга

Аамта иазымхөышөтөуа...

Аамта... Уи нагөйламзо икоузен. Ауаөы иира, изхара, агөйрцгара, агөамцра, алагырс, ахөмарра, акөашара, анхара, аибашыра, ашыа акатөара, ацөыз, ан лыцөаабыж, аб лагырзыда ипөйуара... Аамта иаламзо хөа акгыы ыкам. Ирхөейт, ашыкөскөа амч рымоуп, ирылымшо хөа егыкам, ахөра аргыаразы икөшөуп хөа, аха... Иарбан аамтоу ани аби икылжөоу ргөаца зыргөо, иарбан хөшөу урт ирхөо? Хөарада, игьом, урт ахыаа иашыцөоит ауи.

Ииасит имачымкөа аамта, ицит 31 шыкөса Ацынцьтөйлатө сибашыраан Аиааира амш азгөахтөижөтөи, аха иахыагы схы-сгөи итөйөусит анацөа рпөйуабжы, ақытаеы хааигөа-сигөа инхөз есышыжкө саазырцшуаз рмыткөмабжы, ахатгөынкөа ркынтөи ана-ара игөз ахыаа зыцз абжкөа... Иахыатөи аамтазы ан лыцөуабжы сиха сихысцыт, избанзар имачым арт ашыкөскөа ирылагзаны зыцстазаара иалцхөоу. Сцөа стазыоит – аамта цапыцхыаза, абицара еыц гылапцхыаза, сшөейт атынч цстазааразы зхы ақөйзцаз афырхацөа рхаштыр хөа, рызбахө мхөакөа ианнар, иаадырцшыз рфырхацара хөы амамкөа ииасыр хөа.

31 шыкөса ипцхөоугы, икоуп афырхацөа – макьаназы зыхыз ипшөтөу ихөам, цтоурых хзымдыруа, зфырхацара макьаназ абицара еыц игылаз ирхаар.

Еихарак, цөйббрамза ааигөахо ианалаго аамтазы, сыбла иаахгылоит Аиааира амш абара иахымзсаз, сгөалашөара иазынхаз сыуацөейи сгынахөеи, сгөйлацөа сарацөеи.

Лымкаала сгөи сыхыусит, Аиааира амш мышкөак шагыз – Ақөа атарцөраан ага хөымга ихы заахаз хфырхацөа рзы. Рыпсадгьыл тарцөуп хөа дырны енак ргацөа иахызырлыамтөаз, уахык рыөны иахызацмаиз...

Урт дреиуоуп цөйббра 27 аены зыцстазаара сөхцөаз, атацөара алалара, оынтө-

гы абра, анырра иахызсаз, аха зыхшара раазара иахымзсаз Беслан Николаи-ица Көтелиа. Уи дигт апсуа хөаөа иахырызхаз, зыпсадгьыл ахычара дала-шыала излаз, зацсуарейи зхатөи бызшөейи ирхызызауаз атацөарасы. Иаб иашытөа оыцпа Ацынцьтөйлатө сибашыра Дузза иалахыын. Руазөк уи ихы ақөйшеит.

Беслан данмачыз инаркны деилкыан, дыздыруз излархөо ала, уи зынза ибаө дацөаашпөмызт, игөтөкы ацыхөтөанынза инаимыгзакөа дацөахыауамызт. Инамзаша, агара дакуам шырхөо сици, дышкөйшыцз ихатө цыбаала ацара архара далагахыан. Ихөйчра инаркны гөйкала бзи иибоз асыбгакөазара аанижыуамызт. Иаб иашыа Сардион Көтелиейи, ақыта цкөынцөейи, иарейи ашыа цкьа цлоу асқөа анырцеит. Гөтөкыс ирываетгы ркыта ахыз атыгара ақөын. Аинрал-лейтенант, Ацсны Афырхаца Владимир Ануа игөалашөарақөа дыргөйлааны Беслан избөахө аниөейи хөоз даара илахы сикөын. Иара ихөейт уи иеици арцык икамзаара даара ишцөыз дуу. Уи азөы хөа Тамшы ақыга дшалагылаз.

- Асыбгакөазара злаз, бзи избоз ацкөынцөа сизганы акоманда сикөйршөан. Иарейи сарейи зныкымкөа Ацсны антыш ашыа цкьа цлоу асқөа раагаразы хайцныкөахыан. Ишдыру еици, урт рбара, рныкөгара мариам. Краснодарнтөи ақөын рыфатө, иара убас урт ипшөтөу рбаразы иатаху зегы ахыангөз. Сардиони иарейи асқөа ахыдырыоуагы атыц зыкарөейт. Ақыта ахада икынтө азин анроу, адөы тракторла ихыртит. Хынтө-пшынтө асырырөа амоацгарагы дахызсит, - ихөейт В. Ануа. Уи иажөакөа рыла, Беслан даара игөы былуан ицсадгьылы, ибызшөейи, иацсуара рзы.

«Апсуара иазкны Ацсны ахы-апычөа сизарак, сицыларак ахымоапысуаз иөызцөа дрылагылан. Жөахөарада, есымша ихатө гөаанагара,

иажөа, ицбабаа алесигалон. 1991 шыкөсазы еискааз апсуа гвардиягы далан», - ихөейт Ацсны афырхаца В. Ануа.

Аибашыра иалагаанзагы аидысларақөа зныкымкөа икөалахыан. Агвардия иалахөыз шмачызгы, Беслан ихы дамеигзакөа илшоз зегы кайцон. Аибашыра рапцхатөи амш аангы Аихатөи цхасы ахыргөаөарта тыц хөа иахызыпцхыаз иөызцөейи иарейи гылан. Хагацөа убри амоа ала Очамчыра иавшыан, аха Беслан дызлаз агөйц уаантөи шөйкөц хөа адца роуаанза убра игылан. Ахөылбысөа, ақыта ианалцуаз хагацөейи дарейи рыбжыра аиөахысрақөа калөейт, ақөйлаоцөа иртөыз адыацханы ахысгөи рыманы иалцит.

- Ишыжөдыруа еици, амоаду иарназак хагацөа иааныркөйлеит. Амоаду акны икоу ацхақөа мачым, урт рыржөара, раанкылары ухөа Тамшыаа рычкөынцөа икарцөз, изөыз зегы рөы иаргы дрылагыланы иуалцшыа наигзон. Ануаа рхөы зегы хайцын, - сөйсөйхөон Владимир Иван-ица.

Беслан иаб иашыа Сардион иажөакөа рыла, аибашыра рапцхатөи амшкөа рзы рыөнкөа зегы рблит. Беслан иаб иашыцөа хө-тзык нхөит, урт рахытө жөахөык абыр шытырхит.

- Аибашыра ихыантөу усуп, жөантөны иуадаоуп уаназыкөацөам. Аха абырар шхамамызгы хагацөа харөагылеит, азөгы ххьамцит, хөчи-дуи хөсейи хөтөейи зегы уск-уск нахатзон, ага ихы иасагылаз аибашыцөа, қапсадгьыл зыхычоз, мачк иаддхаргылы цыра хихөап хөа, - сөйсөйхөон С. Көтелиа.

Беслан Көтелиа избөахө иалацөажөоз зегы ирхөоз акы ақөын, Ацсны бзи ибон, уи атарцөра ақөын зегы рааста сихау гөахөарас, хыкөкыс имаз хөа. Казшыала дышыбаран, аха аиаша бзи ибон, ахаан угөы кайжыуамызт, иааигөара иказ зегы гөйшыгыгас дрыман. Жөахөарада, ажөа гөймышыгыгас ауаөы ианиахауа, уи абырар апкыс иансөйгу, сиха амч анамоу ыкоуп.

Леон иорден занашпөу, Ацсны жөлар Рцынцьтөйлатө сибашыра аветеран, аамтаказы агөйц «Шьаратын» напхгара зызуаз Рауль Амчба аснциклопедиа даөызоуп. Дарбан сибашыоызаалак избөахө аилкааразы уанааидгылалак, уи иказшыа чыда инаркны итөурых зегы игөапанза инаганы, егы ихыаа зегы иара ирнырны дилацөажөейт. Беслан Көтелиагы избөахө убасцөкьа далацөажөейт. Беслан, Мрагыларатөи ахөта акынтөи мратшөаратөи афронт дакөшөейт.

- 1993 шыкөса февраль азы Гөймстатөи афронт акны агөйц «Шьаратын» шыатас икапаны еискааз абаталион



ахы диасит. Хансибадыр нахыс избөейт Беслан иказшыа. Уи дычкөына каиматын, дгычын, игөйрпкөыл цкьан, атакцхыкөра бзи ибон, идуцалакгы уажөа өбамтөкьа инагзаны даххөйцны, ицауланы дахөащны дазнесуан. Аус алцшөа бзи аиурц азы иөазыкайцон. Беслан дызлаз абаталион аналцгара Атөйлахчара аминистрра акынтөи ихадырөейт еилкөоу, згөы гөцөоу, агөагыра цлоу, здырра хароку, ичыдоу алцакөа рынагзара зышпө ацкөынцөа 10-15-өык алаххырц азы. Агөйц аниөзаха, хайлацөажөан ихазбөейт Беслан Көтелиа напхгаөыс дахтөит хөа. Иахөейци иогөалашөейт, хипцханы даахгеит, хгөы итөу аниаха, хажөа өбамтөйт. «Сыпсадгьыл ахычаразы исышо акы ыказар хыапшыа сымам, исыдышпөо аус схы иадысөейт, ипшөтөуыгы инасыгзап хөа сгөи иаанагөит», - хөа атак хайтөит, - сөйсөйхөон Р. Амчба.

Аибашыра апычөтөантөи амзакөа рзы, Беслан иөызцөейи иарейи артиллериятө полк ахы идөйкөпан. Еиөабысгы дартөит агаубицакөа рбатарейи акны авзөд.

Абри амш дазыцшыын гөйла-цсыла – Ақөа атарцөра. Уи иаанагон Аиааира агара, агацөа Ацсны ралцара. Атынчра! Уи дахызарц сааткөак ракөын игыз, аха уи ашөымта акынза дзымнөит. Ага хөымга ихы игөахөтөы дахынамгызөейт, иблала изымбөейт Ақөа иахашөйршөйруа иахадыргылаз апсуа бирак, Аиааира иазкыз ахысрақөа – ажөаман ишшөей рацөала силацсаны ихызкьаз.

- Ақөа ахақөйтөра ханалага, Ақөатөи ашыа ала халбауан. Ага итанк ахыкөу аилкааразы ащпыхөра мөацацхон, избанзар уи атанк аршыакуаа ирцырхаган, аха хара ихацшанза дара харцшааит. Хыхытөаз ибөейт хага, аиөахысрақөа ркны дхацөтахөит Беслан, икан ихөыз, аконтузия зауз. Б. Көтелиа даара дычкөына бзи-

ан, ламыслөи патулөи дтөын. Уи икамзаара даара хгөы хнархыусит иахыагы, - ихөейт Леон иорден занашпөу Темыр Көйцниа.

Иахыа Беслан итацөа анцөа ипшөара икоуп. Оыцпа ихөйчкөа – ицөи ицхай, урт ран Белла Аршцца, иаб Беслан ионатаеы адыцхөа инхөит, ирызхаит. Иахыатөи аамтазы ирызхаусит иматацөа. Иара иоуп ирыгу, аха атацөа анаөизо, мамзаргы хөйлбысөхала ианааилагөа, афырхаца дыргөаларшөө избөахө анырымхөо ыказам.

- Апсадгьыл ахычара зөацөхызкуа пөи дабацхыу. Сца сихабы дькам иахыа, аха уи иуалцшыа наигзөейт. Имацара иакөым итахаз. Абас азөкны ххөйчкөа, хышыцөа мгылазгытөы, иахыа абра алшпөа ххөо хзыкаломызт. Миллионла иказ ауаа напык азна иказ ихакөейт, аха хабалөа ишырхөоз сици «апсуа дышыбароуп» хөа ианатахха, апсуаа рыцьбарацөкьа аадырцшит. Апсуа иашыа диваршыааргы, дхамцкөа цхьака дцон. Сца дышыны дысыаргеит, аха уаө лагырзык исырбөейт, избанзар идыруан дызцтахаз, хачсына дузза ихы шакөйцаз. Апсынра сихау ыкам, убри Ацсны икөынхо зегы силыркауазароуп, рцөарда иалазароуп, - ихөейт Беслан иаб Николаи Көтелиа.

- Аибашыра избөахө ахөара сара сзы имариам. Иансгөаласыршөө схөар ииашам, избанзар уи анысхапгыз, саназымхөйцуа енак ыкоуп хөа сыкам. Абарт ашыкөскөа зегы иргөйлыганы иазгөит сашыа изку ахыаа. Икам мышкы – сашыа гөйраз, апцпа, агөцөа, агөымшөа дансгөаламшөө. Аибашыра бзиарак алам. Уөнупка зегы пөусөит, абааш сици ихыжөжөейт, ицсөейт, уи ахөра ахааназгы иузыхөшөтөуам, - лхөейт лгөи лылагырзи силацөа Беслан иахшыа, ажурист Фатима Көтелиа-цца ханлацөажөоз.

Елиа Цышөцца



Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов Инессы Какоба

- á-цлабра глаг. (д-и-ацлабит – двухличн. непереход.)**
сравнивать с кем-чем-н.
Сарá уи áфрафы сияцлабуан.
Я соревновался с ним в беге.
- á-цлара I. глаг. (д-и-цлеит – двухличн. непереход.)**
присоединяться, прибавляться к кому-чему-н.
Агэбџ дацлеит даеазэггы.
К группе присоединился ещё один.
Харá дарá хрыцлеит.
Мы присоединились к ним.
- á-цлара II. глаг. (и-цлеит – одноличн. непереход.)**
прибавить в весе, поправляться
Алхас гъшьáра дахыџказ ицлеит.
Алхас на отдыхе поправился.
Сайда дáра илыцлеит.
Сайда сильно поправилась.
- а-цлымхэá сущ., –кэа**
челюсть
Хагъџк иахкьанџ сыцламхэá зегыџ сыхуеит.
От одного зуба болит вся челюсть.
- а-црахэарá глаг. (и-а-црэйхэит – трёхличн. переход.)**
прицеплять, привешивать
Атрактор иацрархэит акэатан.
К трактору прицепили плуг.
- а-цратцарá глаг. (и-а-црейтцеит – трёхличн. переход.)**
поджечь, разжечь
Аонџ амца ацратцеит.
Подожгли дом.
- а-црыгара глаг. (и-а-цригеит – трёхличн. переход.)**
отделить, разъединить
Акэарт акэчаракэа ацрагеит.
Квочку отделили от цыплят.
- а-црыхара глаг. (д-а-црыхеит – двухличн. непереход.)**
дёргать, беспокоить
Уарá еснаг хуцрыхоит.
Мы всегда беспокоим тебя.
- а-црыхра глаг. (и-а-црихит – трёхличн. переход.)**
вычитывать, снять
Оынџажэеижэба хэба ацрыхит.
С пятидесяти сняли пять.
- а-цүфара сущ., –кэа**
загадка
Хацъарат хэычы ацүфаракэа рацэанџ идыруеит.
Маленький Хаджарат знает много загадок.
Амина хамтас илыртцеит ацүфаракэа зну ашэкэы.
Амине подарили книгу с загадками.
- á-цха сущ., –кэа**
мёд
Ацха хэшэуп.
Мёд-лекарство.
Ашьхыцкэа ацха картцобит.
Пчелы делают мёд.
(Продолжение в следующем номере)

Люди нашего города

Исполнилось 90 лет со дня рождения Валентина Семеновича Барцыц

6 сентября исполнилось бы 90 лет со дня рождения заслуженного работника физической культуры и спорта Абхазской АССР, заслуженного учителя ГССР, заслуженного тренера Республики Абхазия, почетного мастера спорта Абхазии по классической борьбе, кавалера ордена «Ахьдз-Апша» III степени Валентина Семеновича Барцыц.

Валентин Барцыц родился 16 сентября 1934 года в городе Гагра. После окончания сухумской средней школы № 2 поступил в Сухумский государственный педагогический институт имени М. Горького на факультет физического воспитания, который успешно окончил в 1968 году.

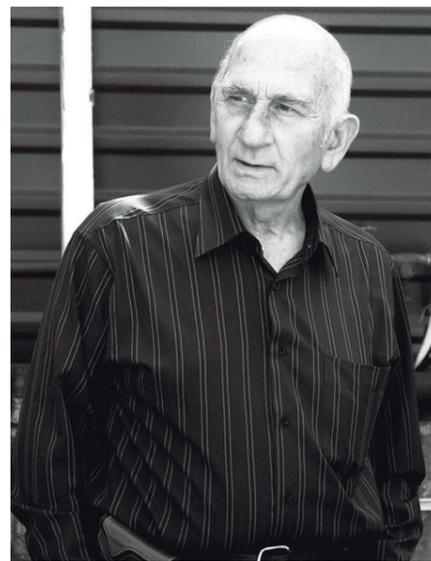
В школьные и студенческие годы с успехом занимался классической борьбой (1991 г. – греко-римская борьба). Неоднократный чемпион Абхазии и призер ГССР по классической борьбе.

С 1956 года был тренером-преподавателем сухумской

ДЮСШ по классической борьбе. Подготовил ряд чемпионов и призеров Абхазии и ГССР.

В 1973 году Валентин Барцыц был назначен директором ДЮСШ бокса, борьбы и тяжелой атлетики. За время работы проводил большую работу по укомплектованию тренерского состава, созданию условий для развития спорта, строительства спортивных залов и открытия филиалов в городах и районах Абхазии, что дало право преобразовать школу из городской в республиканскую.

Под руководством Валентина Семеновича школа, которую он возглавлял более 40 лет, не только стала одной из лучших в Абхазии и ГССР, но и в СССР. Тренеры школы подготовили чемпионов и призеров СССР, Европы, мира и олимпийских игр. Имена воспитанников школы известны далеко за пре-



делами Абхазии: Руслан Таркил, Эдуард Мусоян, Олег Караяниди, Ерванд Мартиросян, Арчил и Айрапет Минасян, Георгий Бжнян, Давид Аршба, Дмитрий Кучуберия, Константин Кусиди, Даниел Акопян, Тигран Узлян и другие. И сегодня воспитанники школы выступают в составе сборных команд России и других стран.

Никита Лежия - победитель «Кубка Балтики»

Никита Лежия стал победителем Всероссийских соревнований по вольной борьбе «Кубок Балтики», прошедших в городе Калининграде с 14 по 15 сентября.

Спортсмены выступали в В соревнованиях приняли участие более 300 спортсменов из Москвы, Калининградской и Ленинградской областей, Ханты-Мансийского автономного округа, Ямало-

Ненецкого автономного округа, Смоленской области, Ставропольского края, Белгородской области, Нижегородской области. Соревнование собрало лучших спортсменов из городов России в возрасте 16-18 лет, а также юниоров до 21 года и младших школьников.

Никита Лежия - выходец

из села Моква Очамчёрского района, является кандидатом в мастера спорта Абхазии, победителем первенства и Спартакиады Абхазии, победителем всероссийских и международных турниров по вольной борьбе. Является воспитанником тренера Размика Алабяна.

gasmolsportabh.ru



ЦИТАТЫ

Слабые люди всю жизнь стараются быть не хуже других. Сильным во что бы то ни стало нужно стать лучше всех.

Борис Акунин

У всего есть своя красота, но не каждый может ее увидеть.

Конфуций

Они спрашивают: «Как ты можешь справиться со всеми делами за пятнадцать минут?» Я отвечаю: «Это просто. Надо не терять ни единой секунды».

Ричард Брэнсон, британский предприниматель

Все дети - художники. Проблема в том, чтобы остаться художником, когда ты вырос.

Пабло Пикассо

Что такое деньги? Человек успешен, если утром он просыпается, вечером возвращается в постель, а в перерыве делает то, что ему нравится.

Боб Дилан

Люди забудут, что ты говорил, забудут, что ты делал, но никогда не забудут, что ты заставил их почувствовать.

Майя Энджелу, писательница и поэтесса

Делай все, что можешь там, где ты находишься, используя все, что имеешь.

Теодор Рузвельт

КРОССВОРД

	1		2		3		4		5		6	
7									8			
			9									
10		11		12		13		14			15	16
			17									
18										19		
			20									
21										22		
			23							24		
25	26								27			28
					29		30					
			31									
32										33		
			34									

По горизонтали: 2. Матросская рубашка. 7. Город в устье реки Дору. 8. Способ бега лошади. 9. Немецкий физик, лауреат Нобелевской премии. 10. Химический элемент, лантаноид. 14. Складные очки в оправе с ручкой. 17. Мягкая и тонкая камвольная ткань. 18. Пряное и лекарственное растение. 19. Отрезок дистанции в спортивных соревнованиях. 20. Французский мореплаватель, руководитель кругосветной экспедиции, которая пропала без вести

в 1788 году. 21. Иудейский царь-изверг. 22. Дорожный 23. Мыс, южная оконечность Камчатки. 25. Неподвижная часть электродвигателя. 27. Органическое соединение, применяемое в производстве красителей, фармацевтических препаратов, взрывчатых веществ, ускорителей вулканизации каучука. 31. Музыкальный темп. 32. Самый высокий по звучанию мужской певческий голос. 33. Положение, утверждение, которое автор или оратор намерен доказать, защищать. 34. Французская кинокомедия с Пьером Ришаром в главной роли.

По вертикали: 1. Женское украшение. 2. Перекладина. 3. Хищная птица семейства ястребиных. 4. Блаженство. 5. Главный певец в синагоге. 6. Автор романа "Исповедь сына века". 10. Весенний цветок. 11. Вилообразное рыболовное орудие. 12. Участник боя быков. 13. Отступник. 14. Клейкая лента. 15. Сплав никеля с титаном. 16. Богослужебная книга православной церкви. 23. Старое название народа саами. 24. Листок с вопросами. 26. Объект религиозного почитания родовых групп, племен. 28. Южное плодородное дерево. 29. Штрафной 30. Хлеб из гоголевских "Вечеров на хуторе близ Диканьки".